### Shaft copying systems





#### Features and benefits

#### • Electronic overspeed governor

In combination with the sensor Ants LES03, the SGT02 can replace traditional mechanical overspeed governors.

#### • Control-independent

The electromechanical safety gear is triggered independently of the control system, making the system ideal for modernization projects.

#### • Absolute position detection

In addition to the function as electronic speed limiter, the 100% slip-free recorded position data can optionally be transmitted to the control via CANopen Lift. CAN/SSI/RS485 are also possible on request.

#### Overspeed

When the Ants LES03 sensor detects an overspeed, the SGT02 triggers the electromechanical safety gear. The system can be combined with different safety gears available on the market.

#### • Condition monitoring and reset

The SGT02 also takes over the monitoring and resetting of the respective safety gear. In addition to direct evaluation, the status information can also be processed by a control system if required.

• Establishment of refuge spaces (Shield-Mode) In addition to safety for assembly personnel in accordance with the requirements of EN 81-21, the Shield mode of the SGT02

sets new standards for the safety of installation, service and maintenance personnel.

Even during scaffold-free assembly, the system independently forms position- and speed-dependent refuge spaces.

#### • Self learning system

Due to the respective highest and lowest approached position in the elevator shaft, refuge spaces are automatically produced.

Easiest validation

From plant approval to annual inspection - the reduced complexity simplifies validation processes and guarantees the highest safety standards.

• Visual and audible status indication

All safety-relevant parameters can be checked quickly. The simple menu navigation as well as visual and acoustic assistance will inspire not only installers but also approved inspection agencies (ZÜS).

## Shaft copying systems



Safety Gear Trigger	SGT02	Electronic o	verspeed gover	nor
Order code 8.SGT02 . 1 SGT02				
<ul> <li>Type of mounting</li> <li>top-hat rail mounting</li> <li>Version electromechanical safety gear</li> </ul>		<ul> <li>Electromechanical brake (see table)</li> <li>1 = Type 1</li> <li>2 = Type 2</li> </ul>		
1 = with electrical reset		Manufacturer	Product	Order code
2 = without electrical reset			eASG - 65 UD	
Interface / supply voltage     I = CAN, 24 V	Dynatech	eASG - 100 UD		
		eASG - 120 UD	8.SGT02.1112.1111	
			eASG - 121 UD	
Combination <sup>1)</sup>			eASG - 221 UD	
1 = Combinable with LES03 2 = Combinable with LES03 and PSU02		ESG-17BS		
		Wittur	ESG-25BS	8.SGT02.1212.1112
			ESG-25U	
e Interface profile				

#### Technical data

Environmental conditions Protection acc. to EN 60529

Air pressure (operating altitude)

Working temperature

Storage temperature

Humidity

Mechanical characteristics	
Connection	Push-in spring terminals
Switch-off time / System reaction time	< 30 ms (incl. relay switching time)
Housing (material)	plastic
Dimensions L x B x H	160 x 100 x 50,5 mm [6.30 x 3.94 x 1.99"] with connector 66,8 mm [2.63"]

IP20

< 90 % (non condensing)

800 ... 1013 hPA

-5 °C ... +55 °C [+23 °F ... +131 °F]

-10 °C ... +70 °C [+14 °F ... +158 °F]

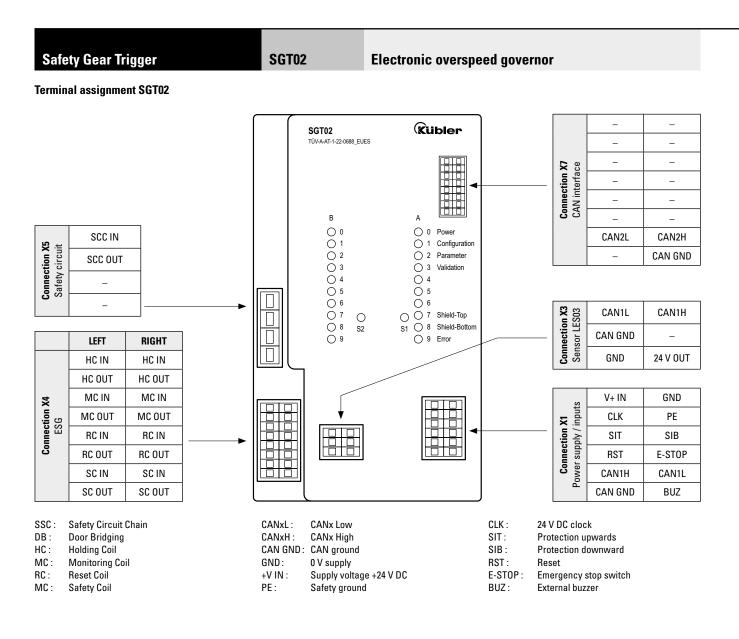
(up to 2000 m above sea level)

Electrical characteristics	
Supply voltage	24 VDC ±10 %, low voltage PELV
Power (In the system consisting of SGT02, Ants LES03 and ESG)	< 13 W < 130 W short time during electrical reset of safety gears.
Internal interface (between Ants LES02 and SGT02)	CAN proprietär
External interface (optional) (between SGT02 and control)	CANopen Lift

2

# Kübler

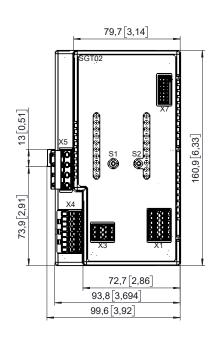
## Shaft copying systems

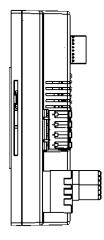




# Shaft copying systems

Safety Gear Trigger	SGT02	Electronic overspeed governor	
Dimensions Dimensions in mm [inch]			
Safety Gear Trigger SGT02 (Installation on all DIN EN top hat rails)			
24,6[0,97] 30,4[1,2] 2,7[0,1]	1,5[0,06]	52 [2,05]	





4